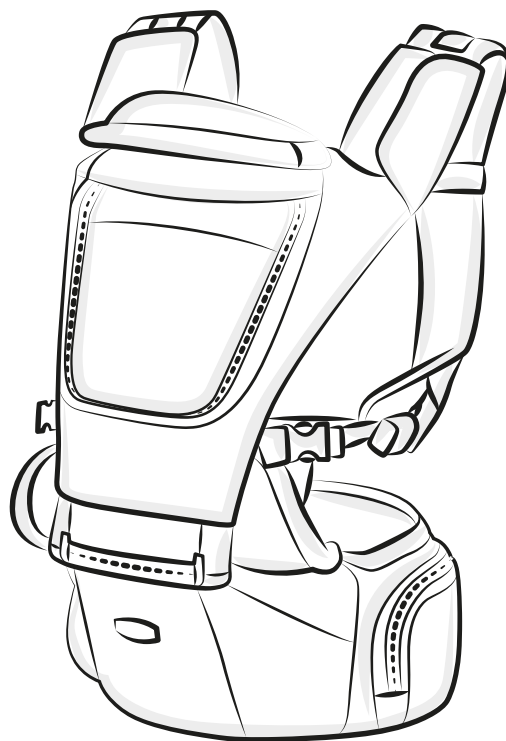
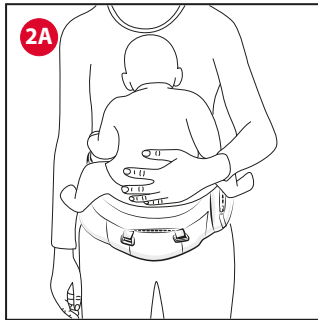
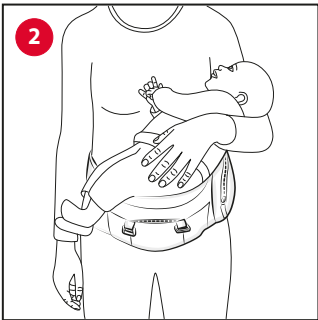
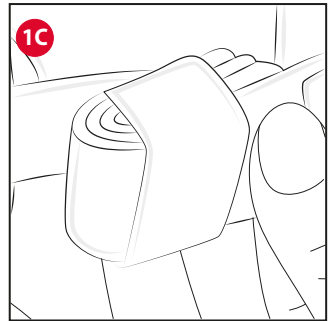
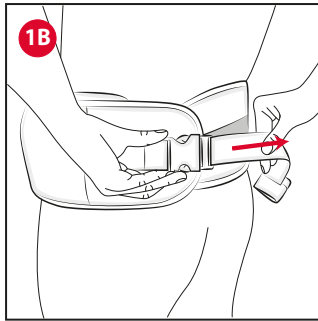
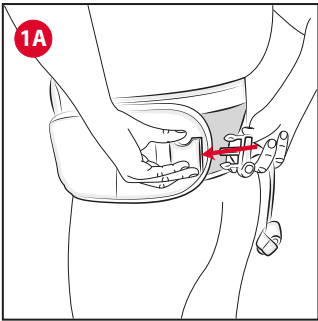
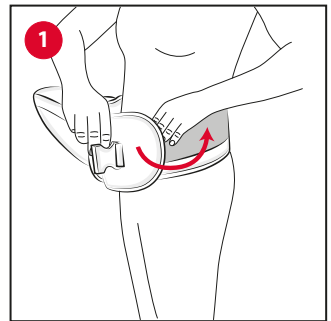
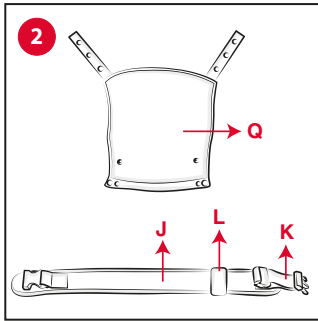
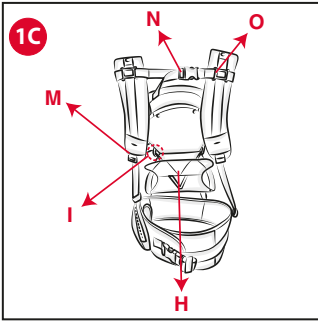
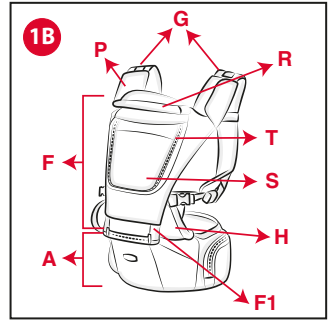
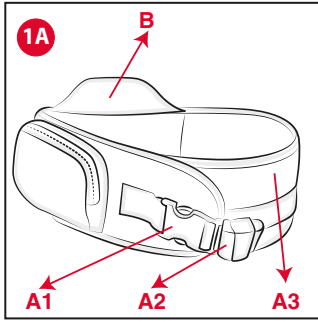
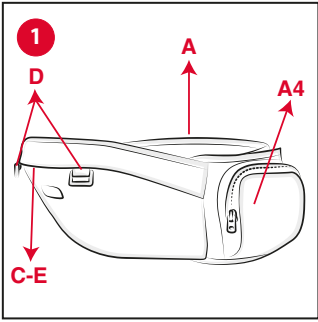
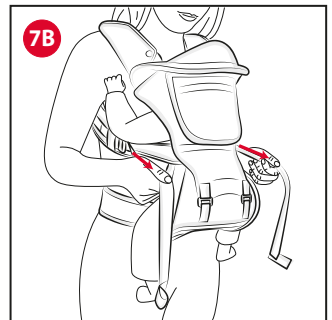
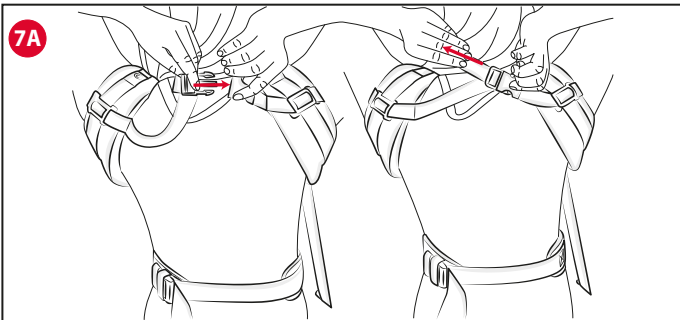
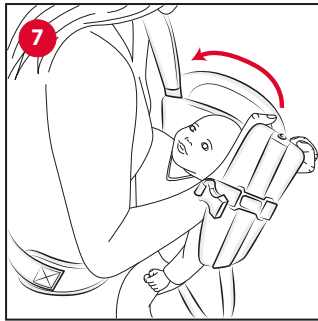
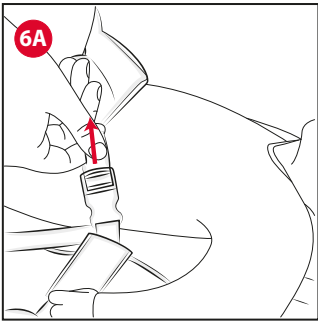
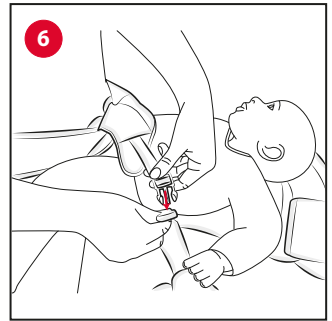
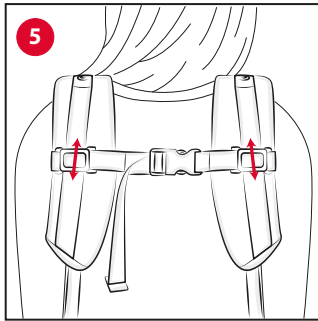
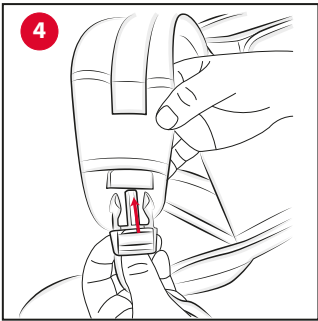
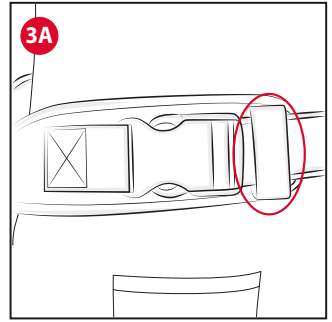
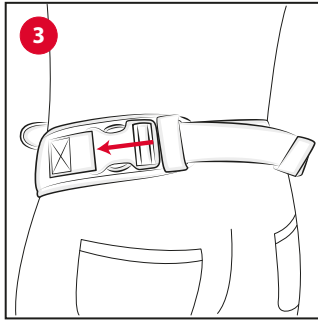
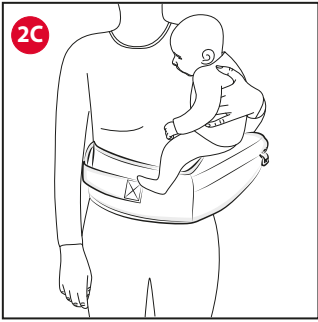
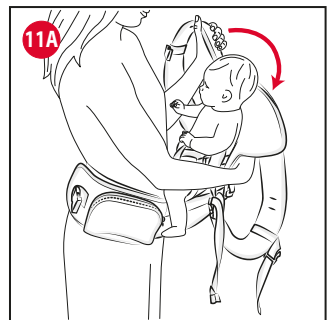
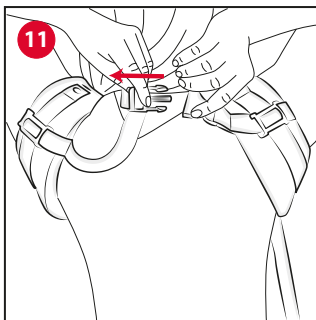
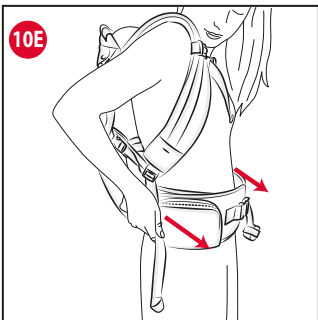
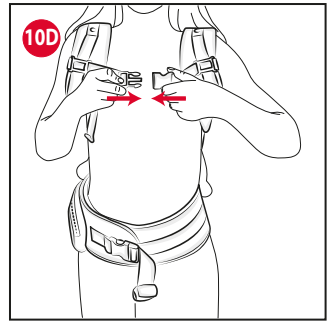
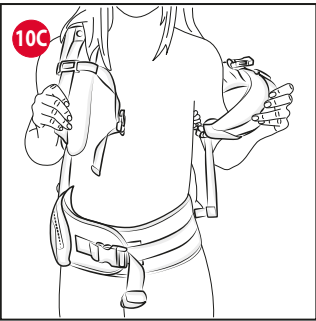
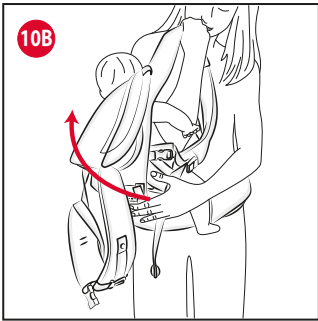
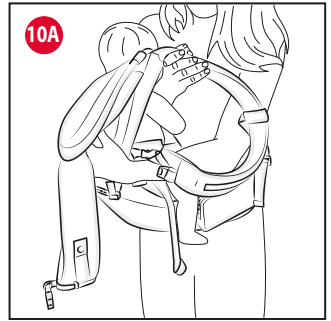
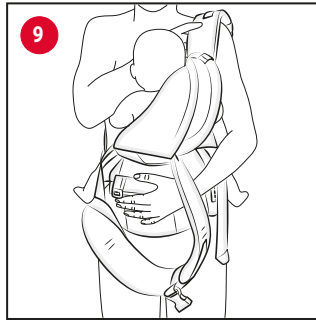
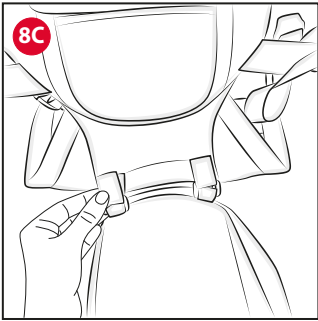
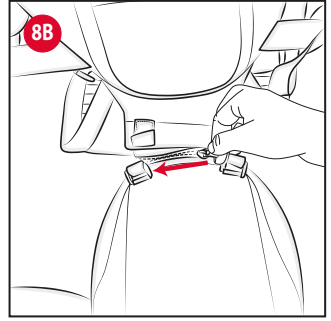
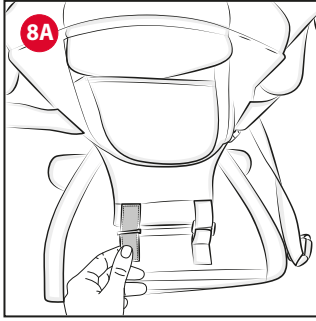
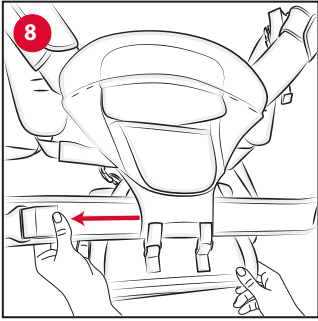


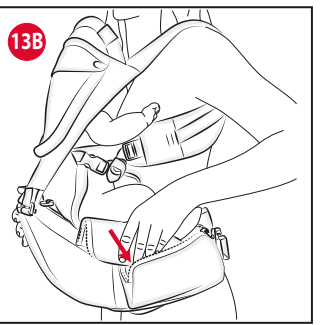
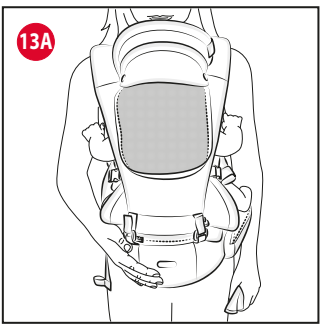
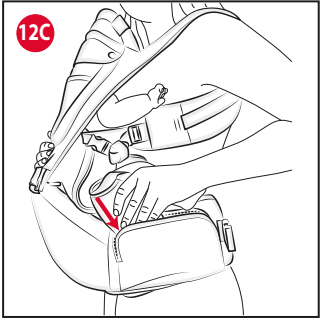
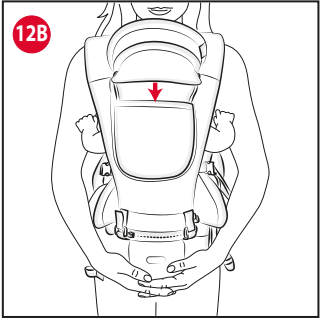
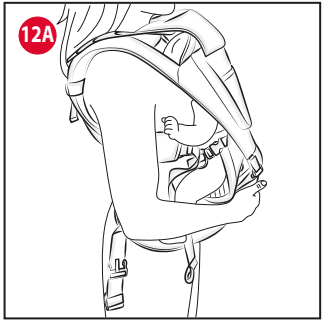
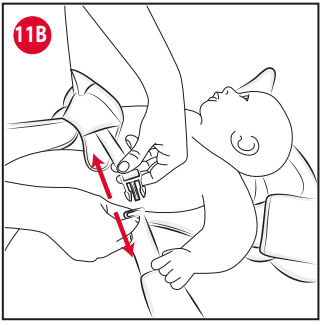
# HIP SEAT CARRIER











**UK**

Рюкзак-кенгуру з настигновим сидінням компанії Chicco - це рішення 3 в 1, створене для того, що задовольнити всі потреби перенесення дитини від її народження. Він складається з жорсткої основи та рюкзака, які можна використовувати окремо або разом у багатьох положеннях і конфігураціях з точки зору ергономіки мами та дитини, якнайкраще задовольняючи потреби розвитку та комфорту місяць за місяцем.

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

# ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

**УВАГА: ЩОБ УНИКНУТИ ЗАГРОЗИ ЗАДУШЕННЯ, ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЗНІМІТЬ БУДЬ-ЯКУ ПЛАСТИКОВУ УПАКОВКУ, ЯКУ НЕОБХІДНО ВИКИНУТИ АБО ЗБЕРІГАТИ ПОДАЛІ ВІД ДІТЕЙ.**

### КОМПОНЕНТИ ЖОРСТКОЇ ОСНОВИ (мал. А-В)

- А - Пояс на талію
  - А1 - Пряжка
  - А2 - Регулювальна стрічка
  - А3 - Липучка
  - А4 - Кишеня для дрібних речей
- В - Сидіння з нековзним покриттям
- С - Змійка для пристібання рюкзака
- Д - Стопорні кільця для кріплення рюкзака
- Е - Змійка вставки

### КОМПОНЕНТИ РЮКЗАКА-КЕНГУРУ (мал. С-Д-Е)

- F - Спинка рюкзака
  - F1 - Стрічки з липучками для пристібання рюкзака-кенгуру
- G - Плечові лямки
- H - Сідло
- I - Регулювальні пряжки сідла (місце для ніг)
- J - Пояс на живіт
- K - Пряжка зі стрічкою для регулювання широкого пояса

- L - Еластична петля для фіксації пряжки
- M - Пряжки регулювання плечових лямок
- N - Нагрудна/налопаткова пряжка
- O - Система регулювання висоти нагрудної/налопаткова пряжки
- P - Захист плечових лямок
- Q - Капюшон
- R - Підголівник
- S - Кишеня для дрібних речей
- T - Знімна накладка зі змійкою

### РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯДУ ЧИЩЕННЯ

Дотримуйтесь інструкцій з прання, вказаних на етикетці. Після кожного прання перевіряйте тканину і шви на міцність.



Прати вручну в холодній воді



Не відбілювати



Не сушити механічним способом



Не прасувати



Не піддавати хімічній чистці

**УВАГА:** Перш ніж прати основу, вийміть вкладку з отвору, розстебнувши змійку А8.

### ДОГЛЯД

Періодично перевіряйте рюкзак-кенгуру, щоб на ньому не було розірваних швів, пошкоджень або відсутніх деталей, в іншому випадку не використовуйте виріб.

### 1. ЖОРСТКА ОСНОВА

Жорстка основа є ідеальною опорою для того, щоб просто тримати дитину на руках, швидко і безпечно, навіть лише однією рукою, не приймаючи незручні положення і менше відчуваючи навантаження на спину.

Основу можна використовувати з жорсткою опорою, яка розташовується по центру або збоку на стегні, правому або лівому, як зручніше в певний момент.

### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **УВАГА:** Це виріб не дозволяє носити дитину без участі рук. Ви завжди повинні притримувати спину дитини, коли вона сидить у виробі, згідно з інструкціями.
- **УВАГА:** Переконайтесь в тому, щоб користувачі основи точно знали принцип її функціонування. Не дозволяйте нікому використовувати виріб, якщо людина повністю не прочитала та не зрозуміла застереження та інструкції.
- Переконайтесь в тому, щоб всі користувачі мали необхідні фізичні можливості для використання цього виробу.
- **УВАГА:** Недотримання наведених нижче інструкцій може поставити під загрозу безпеку вашої дитини.
- **УВАГА:** Під час використання основи завжди притримуйте дитину однією рукою.
- **УВАГА:** Будьте обережні, коли нахилиєтесь вперед або вбік.
- **УВАГА:** Ваша рівновага може погіршитись внаслідок ваших рухів та рухів вашої дитини.



- **УВАГА:** Не використовуйте основу під час спортивних занять.
- **УВАГА:** Завжди пристібайте основу, перш ніж саджати дитину.
- **УВАГА:** При використанні основи ніколи не відстібайте пояс на талії до того, як висадите з неї дитину.
- **УВАГА:** Постійно контролюйте свою дитину та стежте за тим, щоб нічого не заважало роту та носу.
- **УВАГА:** Тримайте виріб у недоступному для дітей місці, коли він не використовується.
- **УВАГА:** Будьте уважні при використанні основи в домашніх умовах (наприклад, поблизу джерел тепла або при операціях з гарячими напоями).
- **УВАГА:** Використання поясу: від народження до досягнення ваги 15 кг.

### 1.1 ВИКОРИСТАННЯ ОСНОВИ

1. Надягніть пояс щільно на талію, застебнувши його липучкою А3 (мал. 1), і застебніть пряжку А1 (мал. 1А), відрегулювавши посадку відповідною стрічкою А2 (мал. 1В).

Можна обмотати себе зайвою стрічкою і зафіксувати її еластичною петлею (мал. 1С).

**УВАГА:** Ніколи не залишайте дитину без нагляду

2. Жорстку основу можна використовувати як опору для тримання дитини на руках:  
 - від народження в положенні грудного годування (мал. 2)  
 - починаючи з 3 місяців в сидячому положенні обличчям до мами (мал. 2А), обличчям вперед (мал. 2В) або ж збоку на стегні (правому або лівому) (мал. 2С)

## 2. РЮКЗАК-КЕНГУРУ

Рюкзак-кенгуру можна використовувати для перенесення дитини віком від народження і до досягнення ваги 9 кг в положенні обличчям до мами.

### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **УВАГА:** Переконайтесь в тому, щоб користувачі рюкзака-кенгуру точно знали принцип його функціонування. Не дозволяйте нікому використовувати виріб, якщо людина повністю не прочитала та не зрозуміла застереження та інструкції.
- Переконайтесь в тому, щоб всі користувачі мали необхідні фізичні можливості для використання цього виробу.
- **УВАГА:** Недотримання наведених нижче інструкцій може поставити під загрозу безпеку вашої дитини.
- **УВАГА:** Будьте обережні, коли нахиляєтесь вперед або вбік.
- **УВАГА:** Не використовуйте рюкзак-кенгуру під час спортивних занять.
- **УВАГА:** Ваша рівновага може погіршитись внаслідок ваших рухів та рухів вашої дитини.
- **УВАГА:** Завжди спочатку надягайте рюкзак-кенгуру, а потім розміщуйте в ньому дитину.
- **УВАГА:** При використанні рюкзака-кенгуру ніколи не відстібайте поясний ремінь до того, як висадите з нього дитину.
- **УВАГА:** Будьте уважні при використанні рюкзака-кенгуру в домашніх умовах (наприклад, поблизу джерел тепла або при операціях з гарячими напоями).
- **УВАГА:** Під час використання рюкзака-кенгуру контролюйте дитину.

- **УВАГА:** Використання поясу: від народження до досягнення ваги 9 кг.
- Після розташування дитини всередині рюкзака-кенгуру уважно перевірте, щоб правильно були відрегульовані регулятори поясного та ногого ремня, забезпечуючи їх правильний натяг.
- Що стосується новонароджених з недостатньою вагою та дітей, які приймають ліки, перш ніж використовувати виріб, зверніться за порадою до педіатра.
- **УВАГА:** Ніколи не залишайте дитину без нагляду всередині рюкзака-кенгуру, коли ви не надягаєте його на себе.
- Використовуйте рюкзак-кенгуру, тільки коли ви стоїте на ногах або коли йдете.
- Пам'ятайте, що дитина, знаходячись всередині рюкзака-кенгуру, буде реагувати на температурні зміни раніше ніж той, хто її несе.
- Перед використанням перевірте, щоб реміні були правильно розташовані та відрегульовані, та щоб пряжки були застебнуті.
- Щоб уникнути ризику падіння, подбайте про те, щоб дитина надійно розміщувалася в рюкзаку.
- Не використовуйте рюкзак-кенгуру для більш ніж однієї дитини одночасно.
- Завжди перевіряйте наявність вільного простору для обличчя дитини, щоб його було достатньо для гарного доступу повітря.
- Перевірте, щоб підборіддя дитини не упиралося в груди, оскільки це може перешкоджати її диханню і спровокувати удушення.
- Забороняється використовувати рюкзак-кенгуру з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.
- Забороняється використання для рюкзака-кенгуру не поставлених виробником запасних частин або аксесуарів.
- Рюкзак-кенгуру має використовувати лише доросла особа.
- Не можна використовувати рюкзак-кенгуру для перевезення дитини в автомобілі.
- Рюкзак-кенгуру не можна використовувати під час водіння автомобіля, або якщо ви йдете в автомобілі як пасажир
- Рюкзак-кенгуру не можна використовувати під час приготування на кухні або прибирання, щоб не піддавати дитину впливу джерел тепла або хімічних речовин.
- Рекомендується сидіти під час розташування дитини всередині рюкзака-кенгуру та під час висаджування дитини з нього.

### 2.1 ВИКОРИСТАННЯ РЮКЗАКА-КЕНГУРУ

3. Надягніть на живіт пояс J з відповідною пряжкою K і відрегулюйте його довжину за допомогою стрічки (мал. 3) так, щоб він добре прилягав до талії.

**УВАГА:** Зафіксуйте пряжку, просунувши її в еластичну петлю L (мал. 3А).

### 2.2 ТРАНСПОРТУВАННЯ ОБЛИЧЧЯМ ДО МАМИ

- Надягніть обидві плечові лямки, скориставшись пряжками M (мал. 4).
- Нагрудна/налопаткова пряжка оснащена системою регулювання її по висоті O: щоб відрегулювати її, пересунуйте її вздовж відповідних стрічок, щоб підігнати під статуру мами (мал. 5).



Рекомендується виконувати цю операцію перед тим, як розміщувати дитину.

**УВАГА:** Рекомендується виконувати операції з розміщення дитини всередині рюкзака-кенгуру сидячи або використовуючи рівну та стійку поверхню, щоб керувати несподіваними рухами дитини.

**УВАГА:** Міцно тримайте дитину під час виконання цієї операції.

**УВАГА:** Перш ніж саджати дитину в рюкзак-кенгуру, перевірте, щоб правильно були виконані попередні операції.

6. Розмістіть дитину на сидінні та зафіксуйте сідло Н відповідними пряжками I (мал. 6), відрегулювавши їх в найбільш зручному для тіла дитини положенні так, щоб воно не було ані надто широким, ані надто тисним (мал. 6А).

7. Надягніть плечові лямки рюкзака-кенгуру B2 (мал. 7). Після цього застебніть і відрегулюйте нагрудну/налопаткову пряжку N (мал. 7А) та на завершення відрегулюйте плечові лямки (мал. 7В).

**УВАГА:** Переконайтеся, щоб ноги дитини були широко розставлені як для сидіння верхи та посадить дитину в сідло.

**УВАГА:** рекомендується сидіти під час діставання дитини з рюкзака-кенгуру.

### 3. НАСТЕГНОВЕ СИДІННЯ (РЮКЗАК-КЕНГУРУ + ЖОРСТКА ОСНОВА)

Рюкзак-кенгуру в конфігурації «Настегнове сидіння» є ідеальним для перенесення дитини у віці від 3 місяців обличчям до мами і з 6 місяців на спині обличчям вперед до досягнення дитиною ваги 15 кг.

Жорстка основа забезпечує правильне «сидяче» положення дитини й рвантажує плечі мами, роблячи перенесення дитини ще більш зручним, навіть коли дитина стає важчою.

#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **УВАГА:** Переконайтесь в тому, щоб користувачі рюкзака-кенгуру точно знали принцип його функціонування. Не дозволяйте нікому використовувати виріб, якщо людина повністю не прочитала та не зрозуміла застереження та інструкції.
- Переконайтесь в тому, щоб всі користувачі мали необхідні фізичні можливості для використання цього виробу.
- **УВАГА:** Недотримання наведених нижче інструкцій може поставити під загрозу безпеку вашої дитини.
- **УВАГА:** Будьте обережні, коли нахиляєтесь вперед або вбік.
- **УВАГА:** Не використовуйте рюкзак-кенгуру під час спортивних занять.
- **УВАГА:** Ваша рівновага може погіршитись внаслідок ваших рухів та рухів вашої дитини.
- **УВАГА:** Завжди спочатку надягайте рюкзак-кенгуру, а потім розміщуйте в ньому дитину.
- **УВАГА:** При використанні рюкзака-кенгуру ніколи не відстібайте поясний ремінь до того, як висадите з нього дитину.
- **УВАГА:** Будьте уважні при використанні рюкзака-кенгуру в домашніх умовах (наприклад, поблизу джерел тепла або при операціях з гарячими напоями).
- **УВАГА:** Під час використання рюкзака-кенгуру контролюйте дитину.

люйте дитину.

- **УВАГА:** Використання поясу: від 3 місяців до досягнення ваги 15 кг.
- Після розташування дитини всередині рюкзака-кенгуру уважно перевірте, щоб правильно були відрегульовані регулятори поясного та ногого ремня, забезпечуючі їх правильний натяг.
- Що стосується новонароджених з недостатньою вагою та дітей, які приймають ліки, перш ніж використовувати виріб, зверніться за порадою до педіатра.
- **УВАГА:** Ніколи не залишайте дитину без нагляду всередині рюкзака-кенгуру, коли ви не надягаєте його на себе.
- Використовуйте рюкзак-кенгуру, тільки коли ви стоїте на ногах або коли їдете.
- Пам'ятайте, що дитина, знаходячись всередині рюкзака-кенгуру, буде реагувати на температурні зміни раніше ніж той, хто її несе.
- Перед використанням перевірте, щоб ремені були правильно розташовані та відрегульовані, та щоб пряжки були застебнуті.
- Щоб уникнути ризику падіння, подбайте про те, щоб дитина надійно розміщувалася в рюкзаку.
- Не використовуйте рюкзак-кенгуру для більш ніж однієї дитини одночасно.
- Завжди перевіряйте наявність вільного простору для обличчя дитини, щоб його було достатньо для гарного доступу повітря.
- Перевірте, щоб підборіддя дитини не упиралося в груди, оскільки це може перешкоджати її диханню і спровокувати удушження.
- Забороняється використовувати рюкзак-кенгуру з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.
- Забороняється використання для рюкзака-кенгуру не поставлених виробником запасних частин або аксесуарів.
- Рюкзак-кенгуру має використовувати лише доросла особа.
- Не можна використовувати рюкзак-кенгуру для перевезення дитини в автомобілі.
- Рюкзак-кенгуру не можна використовувати під час водіння автомобіля, або якщо ви їдете в автомобілі як пасажир
- Рюкзак-кенгуру не можна використовувати під час приготування на кухні або прибирання, щоб не піддавати дитину впливу джерел тепла або хімічних речовин.
- Рекомендується сидіти під час розташування дитини всередині рюкзака-кенгуру та під час висаджування дитини з нього.
- **УВАГА:** Рекомендується виконувати операції з розміщення дитини всередині рюкзака-кенгуру сидячи або використовуючи рівну та стійку поверхню, щоб керувати несподіваними рухами дитини.
- **УВАГА:** Міцно тримайте дитину під час виконання цих операцій.
- **УВАГА:** Перш ніж саджати дитину в рюкзак-кенгуру, перевірте, щоб правильно були виконані попередні операції.

#### 3.1 ЯК ПРИКРІПИТИ ОСНОВУ ДО РЮКЗАКА-КЕНГУРУ

8. Витягніть пояс J з рюкзака-кенгуру, розстебнувши стрічки з липучками F1 (мал. 8-8А).

Знятий пояс покладіть в кишеню для дрібних речей O.



Пристебніть рюкзак-кенгуру до основи спеціальною змійкою С (мал. 8В) і зафіксуйте її стрічками з липучками F1 (мал. 8С).

### 3.2 ТРАНСПОРТУВАННЯ ОБЛИЧЧЯМ ДО МАМИ

9. Надягніть на талію пояс А з відповідною пряжкою А1 (мал. 1) і відрегулюйте його довжину за допомогою стрічки А2 (мал. 1А) так, щоб він добре прилягав до талії.

Виконайте інструкції параграфа 2.2.

**УВАГА:** Допоки дитина не в змозі тримати піднятою свою голову та тримати вертикально плечі, приблизно до 6-місячного віку, її необхідно транспортувати в положенні «Обличчям до мамі».

**УВАГА:** З того моменту, коли дитина в змозі тримати піднятою свою голову та тримати вертикально плечі, приблизно з 6-місячного віку, її можна переносити обличчям вперед або на спині одного з батьків.

### 3.3 ТРАНСПОРТУВАННЯ НА СПИНІ

Щоб одягнути та розмістити дитину в рюкзаку-кенгуру, застебніть пояс А відповідною пряжкою, відрегулювавши його довжину за допомогою регулювальної стрічки А2, та дотримуйтесь інструкцій параграфа 2.2.

10. Витягніть праву руку з лямки та, пропустивши її через внутрішню частину рюкзака-кенгуру, візьміть цією ж рукою протилежну лямку (мал. 9), міцно тримаючи її. Витягніть також ліву руку з лямки та підтримайте нею ззовні дитину в рюкзаку-кенгуру (мал. 10А). Просуньте праву руку, якою тримаєте ліву лямку, у цю саму лямку (мал. 10В) та почніть повертати рюкзак-кенгуру. Рюкзак-кенгуру, пристебнутий до широкого пояса на животі, повернеться разом з корсетом та правильно розташується на спині.

Щоб закінчити процедуру, просуньте другу руку у вільну лямку (мал. 10С) таким чином, щоб вага рюкзака рівномірно розподілялась на спині та плечах. Застебніть нагрудну/налопаткову пряжку N на грудях (мал. 10D) і відрегулюйте всі стрічки рюкзака-кенгуру (мал. 10Е).

**УВАГА:** Не носіть на спині дітей віком молодше 6 місяців або у будь-якому разі дітей, які в змозі сидіти самостійно.

**УВАГА:** Регулярно перевіряйте, щоб дитині було зручно та безпечно, особливо коли несете її на спині.

### 3.4 ЯК ВИЙНЯТИ ДИТИНУ З РЮКЗАКА-КЕНГУРУ

11. Надійно тримаючи дитину, зніміть обидві плечові лямки, розстебнувши пряжки (мал. 11-11А), і розстебніть пряжки сидла I (мал. 11В), перш ніж вийняти дитину. Лише після цього розстебніть пояс на талії А.

**УВАГА:** Міцно тримайте дитину під час виконання цих операцій.

**УВАГА:** Перш ніж виймати дитину з рюкзака-кенгуру, перевірте, щоб були правильно виконані попередні операції.

### 4. ВИКОРИСТАННЯ КАПЮШОНА

12. Коли дитина спить або коли потрібно захистити її від атмосферних впливів (сонця, вітру тощо), надягніть на голову дитини капюшон Q, застебнувши кнопки на плечових лямках (мал. 12-12А).

**УВАГА:** Завжди перевіряйте наявність вільного простору для обличчя дитини, щоб його було достатньо для гарного доступу повітря

Коли капюшон не використовується, його можна покласти в передню кишеню рюкзака-кенгуру S або ж повністю зняти його та покласти в кишеню А4 на пояс А (мал. 12В-12С).

### 5. ВИКОРИСТАННЯ ПЕРЕДНЬОЇ ЗНІМНОЇ КИШЕНІ

13. Рюкзак-кенгуру оснащено передньою знімною накладкою T, яка дозволяє забезпечити кращу вентиляцію у найспекотніші періоди року.

Її можна зняти, розстебнувши відповідну змійку (мал. 13-13А), і покласти у зручну кишеню для дрібних речей на пояс А (мал. 13В).

### ГАРАНТІЯ

Гарантується відсутність дефектів виробу при нормальних умовах використання, передбачених у інструкції з експлуатації.

Відтак, гарантія не буде діяти в разі ушкодження, що з'явилися внаслідок неправильної експлуатації, зношення або випадкових подій.

Про строк дії гарантії відповідності можна дізнатися з відповідних положень чинного національного законодавства країни, в якій придбано виріб, якщо вони передбачені.

**RU**

Переноска-трансформер Hip Seat (Хип Сит) бренда Chicco - это решение 3-в-1, разработанное для того, чтобы удовлетворить все потребности ношения ребёнка с самого рождения.

Она состоит из жёсткого основания и переноски-кенгуру, которые могут использоваться по отдельности или совместно, и обеспечивает многообразие положений и конфигураций, соблюдая эргономичность мамы и ребёнка и удовлетворяя наилучшим образом меняющиеся с каждым месяцем потребности комфорта.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИН- СТРУКЦИЮ И СО- ХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ.

**ВНИМАНИЕ: ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ОПАСНОСТИ УДУШЕНИЯ, ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ УБЕРИТЕ ВСЮ ПЛАСТИКОВУЮ УПАКОВКУ, КОТОРАЯ ДОЛЖНА ВЫБРАСЫВАТЬСЯ ИЛИ ХРАНИТЬСЯ ВДАЛИ ОТ ДЕТЕЙ.**

### КОМПОНЕНТЫ ЖЁСТКОГО ОСНОВАНИЯ (рис. 1-1А)

А - Пояс-бандаж

А1 - Замок

А2 - Регулировочный ремень

А3 - Липучка

А4 - Карман

В - Сиденье с нескользящей поверхностью

С - Молния крепления переноски-кенгуру

Д - Предохранительные кольца крепления переноски-кенгуру

Е - Молния отделения уголка для поддержки спины

### КОМПОНЕНТЫ ПЕРЕНОСКИ-КЕНГУРУ (рис.С-Д-Е)

F - Спинка переноски-кенгуру

F1 - Ремни с липучками для крепления переноски-кенгуру

ски-кенгуру

G - Плечевые ремни

H - Мягкое сиденье

I - Замки регулирования мягкого сиденья (для прохода ножек)

J - Поясной ремень

K - Замок с лентой для регулировки поясного ремня

L - Эластичная резинка

M - Замки регулирования плечевых ремней

N - Нагрудные и лопаточные замки

O - Система регулирования высоты нагрудного и лопаточного замка

P - Защита плечевых ремней

Q - Капюшон

R - Подголовник

S - Вещевой карман

T - Съёмный клапан с молнией

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И УХОДУ УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

При стирке придерживайтесь инструкций на этикетке изделия. После каждой стирки проверяйте целостность ткани и швов.



Ручная стирка



Не отбеливать



Нельзя выжимать и сушить в стиральной машине



Не гладить



Не подвергать химчистке

**ВНИМАНИЕ:** Перед мытьём основания выньте уголок для поддержки спины из отделения, открыв молнию С-Е.

### УХОД

Периодически проверяйте состояние переноски-кенгуру. Не пользуйтесь изделием, если разорваны швы, имеются повреждения или отсутствуют некоторые его части.

### 1. ЖЁСТКОЕ ОСНОВАНИЕ

Жёсткое основание отлично подходит для того, чтобы удобно, быстро и безопасно взять ребёнка на руки, даже одной рукой, избегая неправильного положения и чрезмерной нагрузки на спину.

Основание можно использовать с жёсткой опорой в центральном положении или на бедре справа или слева, в зависимости от предпочтений и ситуации.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

• **ВНИМАНИЕ:** Данное изделие не позволяет носить ребёнка без поддержки руками. Всегда поддерживайте спину ребёнка, когда он находится внутри изделия, в соответствии с инструкциями.

• **ВНИМАНИЕ:** Убедитесь в том, что пользователи переноски знакомы с принципами её работы. Не позволяйте никому пользоваться изделием, предварительно полностью не ознакомившись с мерами предосторожности и инструкциями.

• Убедитесь, что все пользователи обладают необходимыми физическими характеристиками для использования



ния данного изделия.

- **ВНИМАНИЕ:** Невыполнение приведенных далее инструкций может поставить под угрозу безопасность Вашего ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Во время использования основания всегда поддерживайте ребёнка одной рукой.
- **ВНИМАНИЕ:** Соблюдайте осторожность, наклоняясь в стороны или вперед.
- **ВНИМАНИЕ:** Ваше равновесие может быть нарушено Вашим собственным движением и движениями Вашего ребенка.
- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте основание во время занятия спортом.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда прикрепляйте основание перед тем, как усаживать туда ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** При использовании основания, никогда не расцепляйте поясной ремень, не вынув предварительно ребенка.
- **ВНИМАНИЕ:** Постоянно следите за ребёнком и проверяйте, чтобы его рот и нос были свободны.
- **ВНИМАНИЕ:** Если изделие не используется, храните его в недоступном для детей месте.
- **ВНИМАНИЕ:** Соблюдайте осторожность при использовании основания в домашней среде (например, рядом с источниками тепла или при приеме горячей пищи или напитков).
- **ВНИМАНИЕ:** Использование: от рождения до 15 килограмм.

## 1.1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСНОВАНИЯ

1. Плотно обмотайте пояс-бандаж вокруг талии, прикрепив его липучкой А3 (рис. 1) и пристегните замок А1 (рис. 1А), отрегулировав положение с помощью специального ремня А2 (рис. 1В).

Оставшуюся часть ремня можно замотать и зафиксировать специальной эластичной резинкой (рис. 1С).

**ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра

2. Жёсткое основание можно использовать как опору для держания ребёнка на руках:

- с рождения в положении кормления (рис. 2)
- с 3 месяцев в положении сидя лицом к маме (рис. 2А), спиной к маме (рис. 2В) или сбоку на бедре (справа или слева) (рис.2С)

## 2. ПЕРЕНОСКА-КЕНГУРУ

Переноску-кенгуру можно использовать для ношения ребёнка с рождения до весом 9 кг в положении лицом к маме.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- **ВНИМАНИЕ:** Убедитесь в том, что пользователи переноски-трансформера знакомы с принципами ее работы. Не позволяйте никому пользоваться изделием, предварительно полностью не ознакомившись с мерами предосторожности и инструкциями.
- Убедитесь, что все пользователи обладают необходимыми физическими характеристиками для использования данного изделия.
- **ВНИМАНИЕ:** Невыполнение приведенных далее инструкций может поставить под угрозу безопасность Вашего ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Соблюдайте осторожность, наклоняясь в стороны или вперед.

- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте переноску-кенгуру во время занятия спортом.
- **ВНИМАНИЕ:** Ваше равновесие может быть нарушено Вашим собственным движением и движениями Вашего ребенка.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда надевайте переноску-кенгуру прежде, чем разместить внутри неё ребенка.
- **ВНИМАНИЕ:** При использовании переноски-кенгуру, никогда не расцепляйте поясной ремень, не вынув предварительно ребенка.
- **ВНИМАНИЕ:** Соблюдайте осторожность при использовании переноски-кенгуру в домашней среде (например, рядом с источниками тепла или при приеме горячей пищи или напитков).
- **ВНИМАНИЕ:** Во время использования переноски-кенгуру следите за ребёнком.
- **ВНИМАНИЕ:** Использование: от рождения до 9 килограмм.
- Размещая ребенка в переноске-кенгуру, внимательно проверьте, чтобы регуляторы ширины талии и обхвата ног были правильно отрегулированы, по необходимости правильно подтяните их.
- Для новорожденных детей с небольшим весом, а также детей с определенными медицинскими показаниями, следует предварительно посоветоваться с педиатром перед использованием изделия.
- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра внутри переноски-кенгуру, когда она не надета.
- Используйте переноску-кенгуру только, если Вы находитесь в положении стоя или идете.
- Помните, что ребенок, находящийся внутри переноски-кенгуру, почувствует резкий перепад температуры раньше, чем несущий его взрослый.
- Перед использованием убедитесь, что ремни правильно расположены и отрегулированы, а замки застегнуты.
- Чтобы избежать риска падения, убедитесь, что ребёнок надёжно расположен в переноске.
- Переносите в переноске не более одного ребенка.
- Всегда проверяйте наличие свободного пространства вокруг лица ребенка, чтобы обеспечить достаточное количество воздуха.
- Убедитесь, что подбородок ребёнка не находится на его груди, так как это может затруднить дыхание и привести к удушью.
- Не пользуйтесь переноской-кенгуру, если какой-либо из ее компонентов потерян, разорван или поврежден.
- Не прикрепляйте к переноске аксессуары, запасные части или компоненты других производителей или неодобренные производителем.
- Только взрослые лица могут переносить детей в этой переноске.
- Переноска-кенгуру не может использоваться для транспортировки в автомобиле.
- Переноска-кенгуру не может использоваться водителем автомобиля или мотоцикла.
- Переноска-кенгуру не может использоваться при приготовлении пищи или уборке, чтобы не подвергать ребенка воздействию тепла или химических веществ.
- РЕКОМЕНДУЕТСЯ размещать ребенка в переноске-кенгуру и вынимать из нее в положении сидя.

## 2.1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕНОСКИ-КЕНГУРУ

1. Застегните поясной ремень J с помощью специально-





го замка К и отрегулируйте длину, натягивая ремень (рис. 3) так, чтобы он плотно прилегал к талии.

**ВНИМАНИЕ:** зафиксируйте замок, пропуская его сквозь эластичную резинку L (рис. 3А).

## 2.2 ТРАНСПОРТИРОВКА «ЛИЦОМ К МАМЕ»

4. Пристегните оба плечевых ремня, нажимая на замки М (рис. 4).

5. Нагрудные и лопаточные замки оснащены системой регулирования по высоте О: чтобы отрегулировать, переместите его по соответствующим ремням, чтобы подогнать по фигуре взрослого (рис. 5).

Рекомендуется выполнять данную операцию перед размещением ребёнка в переноске.

**ВНИМАНИЕ:** Рекомендуется выполнять операции по размещению ребенка в переноске-кенгуру, сидя или на ровной и устойчивой поверхности, чтобы иметь возможность контролировать неожиданные движения ребенка.

**ВНИМАНИЕ:** Крепко держите ребенка при выполнении данной операции.

**ВНИМАНИЕ:** Перед тем, как поместить ребенка в переноску-кенгуру, убедитесь, что вы выполнили все вышеуказанные операции верно.

6. Положите ребенка на сиденье и пристегните мягкое сиденье Н при помощи специальных замков I (рис. 6). Отрегулируйте его. Подберите наиболее комфортное положение для ребенка - сиденье не должно быть слишком широким или слишком узким (рис. 6А).

7. Наденьте плечевые ремни G (рис. 7), а затем пристегните и отрегулируйте нагрудные и лопаточные замки N (рис. 7А) и завершите надевание переноски-кенгуру, отрегулировав плечевые ремни (рис. 7В).

**ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что ноги ребенка расставлены и он сидит на мягком сиденье.

**ВНИМАНИЕ:** вынимать ребёнка из переноски-кенгуру рекомендуется в сидячем положении.

## 3. HIP SEAT (ПЕРЕНОСКА-КЕНГУРУ + ЖЁСТКОЕ ОСНОВАНИЕ)

Переноска-трансформер в конфигурации "Hip Seat" идеально подходит для ношения ребёнка начиная с 3 месяцев в конфигурации «лицом к маме», а с 6 месяцев на спине «лицом по ходу движения», до достижения им веса 15 кг.

Жёсткое основание обеспечивает правильное положение ребёнка «сидя» и разгружает вес на плечи взрослого, делая ношение ребёнка ещё более удобным, даже когда вес малыша увеличивается.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- **ВНИМАНИЕ:** Убедитесь в том, что пользователи переноски-трансформера знакомы с принципами ее работы. Не позволяйте никому пользоваться изделием, предварительно полностью не ознакомившись с мерами предосторожности и инструкциями.
- Убедитесь, что все пользователи обладают необходимыми физическими характеристиками для использования данного изделия.
- **ВНИМАНИЕ:** Невыполнение приведенных далее инструкций может поставить под угрозу безопасность Вашего ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Соблюдайте осторожность, наклоняясь в

стороны или вперед.

- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте переноску-кенгуру во время занятия спортом.
- **ВНИМАНИЕ:** Ваше равновесие может быть нарушено Вашим собственным движением и движениями Вашего ребенка.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда надевайте переноску-кенгуру прежде, чем разместить внутри неё ребенка.
- **ВНИМАНИЕ:** При использовании переноски-кенгуру, никогда не расцепляйте поясной ремень, не вынув предварительно ребенка.
- **ВНИМАНИЕ:** Соблюдайте осторожность при использовании переноски-кенгуру в домашней среде (например, рядом с источниками тепла или при приеме горячей пищи или напитков).
- **ВНИМАНИЕ:** Во время использования переноски-кенгуру следите за ребёнком.
- **ВНИМАНИЕ:** Использование: с 3 месяцев до 15 кг.
- Размещая ребенка в переноске-кенгуру, внимательно проверьте, чтобы регуляторы ширины талии и обхвата ног были правильно отрегулированы, по необходимости правильно подтяните их.
- Для новорожденных детей с небольшим весом, а также детей с определенными медицинскими показаниями, следует предварительно посоветоваться с педиатром перед использованием изделия.
- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра внутри переноски-кенгуру, когда она не надета.
- Используйте переноску-кенгуру только, если Вы находитесь в положении стоя или идете.
- Помните, что ребенок, находящийся внутри переноски-кенгуру, почувствует резкий перепад температуры раньше, чем несущий его взрослый.
- Перед использованием убедитесь, что ремни правильно расположены и отрегулированы, а замки застегнуты.
- Чтобы избежать риска падения, убедитесь, что ребёнок надёжно расположен в переноске.
- Переносите в переноске не более одного ребенка.
- Всегда проверяйте наличие свободного пространства вокруг лица ребенка, чтобы обеспечить достаточное количество воздуха.
- Убедитесь, что подбородок ребёнка не находится на его груди, так как это может затруднить дыхание и привести к удушью.
- Не пользуйтесь переноской-кенгуру, если какой-либо из ее компонентов потерян, разорван или поврежден.
- Не прикрепляйте к переноске аксессуары, запасные части или компоненты других производителей или неодобренные производителем.
- Только взрослые лица могут переносить детей в этой переноске.
- Переноска-кенгуру не может использоваться для транспортировки в автомобиле.
- Переноска-кенгуру не может использоваться водителем автомобиля или мотоцикла.
- Переноска-кенгуру не может использоваться при приготовлении пищи или уборке, чтобы не подвергать ребенка воздействию тепла или химических веществ.
- Рекомендуется размещать ребенка в переноске-кенгуру и вынимать из нее в положении сидя.
- **ВНИМАНИЕ:** Рекомендуется выполнять операции по размещению ребенка в переноске-кенгуру, сидя или на ровной и устойчивой поверхности, чтобы иметь



возможность контролировать неожиданные движения ребенка.

- **ВНИМАНИЕ:** Следует надежно держать ребенка при проведении этих операций.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед тем, как поместить ребенка в переноску-кенгуру, убедитесь, что вы выполнили все вышеуказанные операции верно.

### 3.1 КАК ПРИКРЕПИТЬ ОСНОВАНИЕ К ПЕРЕНОСКЕ-КЕНГУРУ

8. Снимите поясной ремень J с переноски-кенгуру, расстегнув предохранительные липучки F1 (рис. 8-8A).

После того, как вы сняли пояс, положите его в карман переноски.

Прикрепите переноску-кенгуру к основанию, используя специальную молнию C (рис. 8B), и зафиксируйте ремни липучкой F1 (рис. 8C).

### 3.2 ПОЛОЖЕНИЕ - ЛИЦОМ К МАМЕ

9. Застегните поясной ремень A с помощью специально-го замка A1 (рис.1) и отрегулируйте длину, натягивая ремень A2 (рис. 1A) так, чтобы он плотно прилегал к талии.

Затем выполните инструкции пункта 2.2.

**ВНИМАНИЕ:** Переносите ребенка в положении «лицом к маме» до тех пор, пока он не научится самостоятельно держать голову и плечи в вертикальном положении (примерно до 6-месячного возраста).

**ВНИМАНИЕ:** С момента, когда ребенок начнет самостоятельно держать голову и плечи в вертикальном положении (примерно с 6-месячного возраста), его можно переносить в положении на боку или на спине родителя.

### 3.3 ПОЛОЖЕНИЕ НА СПИНЕ

Для транспортировки ребёнка в переноске-кенгуру на спине застегните пояс A с помощью специального замка, отрегулировав длину посредством регулировочного ремня A2, и выполните инструкции пункта 2.2.

10. Освободите правое плечо от плечевого ремня, пропуская его в нижней части переноски-кенгуру, захватите той же рукой противоположный плечевой ремень (рис. 9), крепко удерживая его. Также выньте левую руку из плечевого ремня и поддерживайте ею ребёнка в переноске-кенгуру (рис. 10A). Пропустите правую руку, которой удерживается левый плечевой ремень, в сам плечевой ремень (рис. 10B) и начните поворачивать переноску-кенгуру. Переноска-кенгуру, прикрепленная к поясному ремню, повернется вместе с основными несущими лямками и расположится соответствующим образом на спине.

Для завершения операции следует пропустить вторую руку через свободный плечевой ремень (рис. 10C) таким образом, чтобы вес переноски-кенгуру равномерно распределялся по спине и плечам. Закройте плечевой и лопаточный замок на груди (рис.10D) и отрегулируйте все ремни переноски (рис. 10E).

**ВНИМАНИЕ:** Не переносите на спине детей в возрасте до 6 месяцев и не умеющих сидеть самостоятельно.

**ВНИМАНИЕ:** Регулярно проверяйте, что ребенок находится в удобном и безопасном положении, особенно при его размещении за спиной.

### 3.4 КАК ВЫНУТЬ РЕБЁНКА ИЗ ПЕРЕНОСКИ-КЕНГУРУ

11. Перед тем, как извлечь ребенка, расстегните замки (рис. 11 -11A), снимите плечевые ремни и расстегните замки мягкого сиденья (рис. 11B), аккуратно поддерживая при этом ребенка. Только после этого расстегните пояс-бандаж A.

**ВНИМАНИЕ:** Следует надежно держать ребенка при проведении этих операций.

**ВНИМАНИЕ:** Перед тем, как поместить ребенка в переноску-трансформер, убедитесь, что вы выполнили все вышеуказанные операции верно.

### 4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАПОШОНА

12. Когда ребёнок спит или для того, чтобы защитить его от атмосферных воздействий (солнца, ветра и т. д.), наденьте капюшон Q на голову ребёнка, пристегнув его кнопками к плечевым ремням (рис. 12-12A).

**ВНИМАНИЕ:** Всегда проверяйте наличие свободного пространства вокруг лица ребенка, чтобы обеспечить достаточное количество воздуха

Когда капюшон не используется, его следует положить в передний карман переноски-кенгуру S или удалить его полностью и положить в карман A4 пояса-бандажа A (рис. 12B-12C).

### 5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕДНЕГО СЪЁМНОГО КАРМАНА

13. Переноска-кенгуру оснащена передним съёмным отделением T, которое обеспечивает наибольшую транспирацию в более жаркое время года.

Его можно снять, отстегнув соответствующую молнию (рис. 13-13A), и положить в практичный вещевой карман пояса-бандажа A (рис. 13B).

### ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует отсутствие дефектов соответствия при нормальных условиях использования, согласно указаниям инструкции по эксплуатации.

Гарантия не будет действительна в случае ущерба, обусловленного несоответствующим использованием, изнашиванием или непредвиденными обстоятельствами. Гарантийный срок устанавливается государственными стандартами страны приобретения (ГОСТ), если таковые имеются.



Chicco's Hip Seat Carrier is the 3-in-1 solution designed to meet all baby wearing needs from birth.

It consists of a rigid base and a baby carrier, which can be used either alone or combined, and ensures multiple positions and configurations, while respecting the ergonomics of parent and child and best satisfying the needs of growth and comfort, month after month.

## INSTRUCTIONS FOR USE

# IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**WARNING: TO AVOID RISK OF SUFFOCATION REMOVE ANY PLASTIC PACKAGING BEFORE USE THAT SHOULD BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM CHILDREN.**

### RIGID BASE COMPONENTS (Fig. A-B)

- A - Waist strap
  - A1 - Buckle
  - A2 - Adjustment strap
  - A3 - Velcro
  - A4 - Carry-all bag

B - Non-slip seat

C - Zipper to fasten baby carrier

D - Safety rings to fasten baby carrier

E - Wedge compartment zipper

### BABY CARRIER COMPONENTS (Fig.C-D-E)

- f - Baby carrier backrest
  - F1 - Straps with velcro to secure baby carrier fastening
- G - Shoulder straps
- H - Padded seat
- I - Buckles for adjusting the padded seat (leg passage)
- J - Belly belt
- K - Buckle with belly belt adjusting strap
- L - Buckle fastening elastic
- M - Shoulder strap adjustment buckles
- N - Breastbone/scapular buckle
- O - Breastbone/scapular buckle height adjustment system
- P - Shoulder strap protection
- Q - Hood
- R - Headrest
- S - Carry-all bag
- T - Removable flap with zipper

## TIPS FOR CLEANING AND MAINTENANCE

### CLEANING

Please refer to the care label. After each washing check that the fabric and seams are not worn or damaged.

Hand wash

Do not bleach

Do not tumble dry

Do not iron

Do not dry clean

**WARNING:** Before washing the base, remove the wedge from the compartment using the zipper A8.

### MAINTENANCE

Check the seams and baby carrier regularly to ensure that they are not worn or damaged and that no part is missing. If any part is worn or missing, do not use the product.

#### 1. RIGID BASE

The rigid base is the ideal support for holding your child in a simple, fast and safe way, even with just one hand, without taking the wrong position and feeling less weight on your back. The base can be used with the rigid support in a central position or on the hip, whether right or left depending on your preference and necessity of the moment.

### WARNINGS

- **WARNING:** This product does not allow carrying a child hands free. Ensure you always hold the back of the child when it is sitting on the product in accordance with the instructions.
- **WARNING:** Ensure that the person using the base knows how to use it safely. Do not allow anyone to use the product if you have not read and understood all warnings and instructions.
- Make sure that all users have the necessary physical ability to use this product.
- **WARNING:** Failures in reading these instructions may cause risks to your child's safety.
- **WARNING:** Always support the child with one hand when using the base.
- **WARNING:** Take care when bending or leaning forward or sideways.
- **WARNING:** Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.
- **WARNING:** Do not use the base during sporting activities.
- **WARNING:** Always fasten the base before accommodating your child.
- **WARNING:** When using the base, never release the waist strap before removing your child.
- **WARNING:** Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.
- **WARNING:** Keep the product away from children when it is not in use.
- **WARNING:** Take care when using the base in the domestic environment (e.g. sources of heat or while handling hot beverages).
- **WARNING:** Range of use: from birth to 15 kg.



## 1.1 USING THE BASE

1. Wrap the support belt tightly around the waist, fastening it with the velcro A3 (Fig. 1) and fasten the buckle A1 (Fig. 1A) adjusting its fit with the appropriate strap A2 (Fig. 1B). It is possible to wind the strap in excess around itself and securing it with the relevant elastic band (Fig. 1C).

**WARNING:** Never leave the child unattended

2. The rigid base can be used as a support to hold your child in your arms:

- From birth in nursing position (Fig. 2)
- Starting from 3 months in a parent facing (Fig. 2A) or forward facing (Fig. 2B) seated position or laterally on the hip (right or left) (Fig.2C)

## 2. BABY CARRIER

The baby carrier can be used to carry your child from birth up to 9 kg in weight, in the parent facing position.

### WARNINGS

- **WARNING:** Ensure that the person using the baby carrier knows how to use it safely. Do not allow anyone to use the product if you have not read and understood all warnings and instructions.
- Make sure that all users have the necessary physical ability to use this product.
- **WARNING:** Failures in reading these instructions may cause risks to your child's safety.
- **WARNING:** Take care when bending or leaning forward or sideways.
- **WARNING:** This carrier is not suitable for use during sporting activities.
- **WARNING:** Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.
- **WARNING:** Always fit the baby carrier onto your shoulders before placing the child within.
- **WARNING:** When using the baby carrier never release the waist strap before removing the child.
- **WARNING:** Take care when using the baby carrier in the domestic environment (e.g. sources of heat or while handling hot beverages).
- **WARNING:** Check on your child when using the baby carrier.
- **WARNING:** Range of use: from birth to 9 kg.
- After having placed the child within the baby carrier, check carefully that the width adjusters around the child's waist and legs are set to the correct position. If needed, adjust them until they are tensioned correctly.
- For infants and underweight children with medical prescriptions, seek the advice of a doctor before using this product.
- **WARNING:** Never leave the child unattended inside the baby carrier when you are not wearing it.
- Use the baby carrier only when standing or walking.
- Keep in mind that the child transported in the baby carrier will react to any climatic changes before the person carrying the child.
- Before use, check that the straps are fitted and adjusted correctly, and that the buckles are safely fastened into position.
- To prevent risk of falling, ensure that your child is securely positioned in the harness.
- Do not place more than one child at a time in the baby carrier.
- Always ensure that your children have sufficient space

around their face so they can breathe properly.

- Make sure that the child's chin does not rest on his or her chest because it may limit breathing and cause choking.
- Do not use the baby carrier if any parts are damaged, torn or missing.
- Do not fit to the baby carrier any accessories, spare parts or components not supplied or approved by the manufacturer.
- This baby carrier must only be used by an adult.
- Do not use the baby carrier to transport the child in the car.
- Do not use the baby carrier while driving or on a motorcycle.
- Do not use the baby carrier while cooking or cleaning to avoid exposure to sources of heat or chemicals.
- IT IS advisable to sit down, to place the baby into the baby carrier and to remove the baby from the baby carrier.

## 2.1 USING THE BABY CARRIER

3. Fasten the belly belt J with the relevant buckle K and adjust its length by acting on the strap (Fig. 3) so that it adheres well to the waist.

**WARNING:** Fasten the buckle by passing it inside the elastic band (Fig. 3A).

## 2.2 PARENT FACING TRANSPORT

4. Fasten both straps by acting on the buckles M (Fig. 4).

5. The breastbone/scapular buckle is equipped with a height adjustment system O: to adjust it, slide it along the respective straps to adapt it to the parent's body (Fig. 5).

It is advisable to do this before accommodating the child.

**WARNING:** We recommend carrying out placing the child into the baby carrier when seated or using a flat, level surface so that you are able to control any sudden movements of the child.

**WARNING:** Hold your child safely while carrying out this operation.

**WARNING:** Before fitting the child in the baby carrier, make sure that you have completed the previous steps correctly.

6. Place the child on the seat and secure the padded seat H with the relevant buckles I (Fig. 6), adjusting them in the position best suited to the child's body so that they are never too loose or too tight (Fig. 6A).

7. Put on the baby carrier starting from the shoulder straps B2 (Fig. 7), then fasten and adjust the breastbone/scapular buckle N (Fig. 7A) and complete putting the baby carrier on by adjusting the shoulder straps (Fig. 7B).

**WARNING:** Make sure that the child's legs are astride the seat and inserted inside the padded saddle.

**WARNING:** it is a good idea to sit down to remove your child from the baby carrier.

## 3. HIP SEAT (BABY CARRIER + RIGID BASE)

The baby carrier in "Hip Seat" configuration is perfect for carrying children from 3 months parent facing and from 6 months on the back and front facing until the child weighs 15 kg.

The rigid base ensures the child's correct "sitting" position and unloads the weight from the parent's shoulders, making baby wearing even more comfortable when the child becomes heavier.

### WARNINGS

- **WARNING:** Ensure that the person using the baby carrier knows how to use it safely. Do not allow anyone to use the product if you have not read and understood all warnings



and instructions.

- Make sure that all users have the necessary physical ability to use this product.
- **WARNING:** Failures in reading these instructions may cause risks to your child's safety.
- **WARNING:** Take care when bending or leaning forward or sideways.
- **WARNING:** This carrier is not suitable for use during sporting activities.
- **WARNING:** Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.
- **WARNING:** Always fit the baby carrier onto your shoulders before placing the child within.
- **WARNING:** When using the baby carrier never release the waist strap before removing the child.
- **WARNING:** Take care when using the baby carrier in the domestic environment (e.g. sources of heat or while handling hot beverages).
- **WARNING:** Check on your child when using the baby carrier.
- **WARNING:** Range of use: from three months onward to 15 kg.
- After having placed the child within the baby carrier, check carefully that the width adjusters around the child's waist and legs are set to the correct position. If needed, adjust them until they are tensioned correctly.
- For infants and underweight children with medical prescriptions, seek the advice of a doctor before using this product.
- **WARNING:** Never leave the child unattended inside the baby carrier when you are not wearing it.
- Use the baby carrier only when standing or walking.
- Keep in mind that the child transported in the baby carrier will react to any climatic changes before the person carrying the child.
- Before use, check that the straps are fitted and adjusted correctly, and that the buckles are safely fastened into position.
- To prevent risk of falling, ensure that your child is securely positioned in the harness.
- Do not place more than one child at a time in the baby carrier.
- Always ensure that your children have sufficient space around their face so they can breathe properly.
- Make sure that the child's chin does not rest on his or her chest because it may limit breathing and cause choking.
- Do not use the baby carrier if any parts are damaged, torn or missing.
- Do not fit to the baby carrier any accessories, spare parts or components not supplied or approved by the manufacturer.
- This baby carrier must only be used by an adult.
- Do not use the baby carrier to transport the child in the car.
- Do not use the baby carrier while driving or on a motorcycle.
- Do not use the baby carrier while cooking or cleaning to avoid exposure to sources of heat or chemicals.
- It is advisable to sit down, to place the baby into the baby carrier and to remove the baby from the baby carrier.
- **WARNING:** We recommend carrying out placing the child into the baby carrier when seated or using a flat, level surface so that you are able to control any sudden movements of the child.
- **WARNING:** Hold your child safely while carrying out

these procedures.

- **WARNING:** Before fitting the child in the baby carrier, make sure that you have completed the previous steps correctly.

### 3.1 HOW TO ATTACH THE BASE TO THE BABY CARRIER

8. Remove the belly belt J from the baby carrier by opening the straps with safety velcro F1 (Fig. 8-8A).

Once the strap has been removed, place it in the carry-all bag O.

Attach the baby carrier to the base using the zip C (Fig. 8B) and secure it with the velcro straps F1 (Fig. 8C).

### 3.2 FRONT TRANSPORT - PARENT FACING

9. Fasten the waist strap J with the relevant buckle A1 (Fig. 1) and adjust its length by acting on the strap A2 (Fig. 1A) so that it fits well around the waist.

Follow the instructions in paragraph 2.2.

**WARNING:** Baby must be transported parent facing until they are able to keep their head straight and their shoulders in a vertical position (approximately up to the 6th month of age).

**WARNING:** When your child is able to keep its head up and its shoulders in a vertical position, approximately from six months of age, they can be transported facing forward or on their parents' back.

### 3.3 TRANSPORT ON THE BACK

To wear and place the child in the baby carrier, fasten waist strap A with the relevant buckle, adjusting its length using the adjustment strap A2, and follow the instructions in paragraph 2.2.

10. Pull the right arm from the shoulder strap and, passing it through the inside of the baby carrier, grasp the opposite shoulder strap with the same hand (Fig. 9), making sure to hold it securely. Pull the left arm from the shoulder strap as well and externally support your child in the baby carrier carrycot (Fig. 10A). Put your right arm, which is holding the left shoulder strap, into the same shoulder strap (Fig. 10B) and start to rotate the baby carrier. The baby carrier, attached to the belly strap, will turn with the harness and will be positioned correctly on the back.

To complete the operation, slide the second arm into the free shoulder strap (Fig. 10C), so that the weight of the baby carrier is discharged evenly over the back and shoulders. Close the breastbone/scapular buckle N on the breastbone (Fig. 10D) and adjust all belts of the baby carrier (Fig. 10E).

**WARNING:** Do not carry children less than 6 months on your back or who are not able to sit up alone.

**WARNING:** Regularly check that the child is comfortable and safe, especially if carried on your back.

### 3.4 HOW TO REMOVE THE CHILD FROM THE BABY CARRIER

11. While supporting the child securely, free both shoulder straps by releasing the buckles (Fig. 11-11A) and release the buckles of the padded seat (Fig. 11B) before removing the child. Only then loosen the waist strap A.

**WARNING:** Hold your child safely while carrying out these procedures.

**WARNING:** Before removing the child from the baby carrier, make sure that you have completed the previous steps correctly.





#### 4. USING THE HOOD

12. When the child is asleep or you want to protect them from the weather (sun, wind, etc.), apply the hood Q on the child's head by fastening the buttons to the shoulder straps (Fig. 12-12A).

**WARNING:** Always ensure that your children have sufficient space around their face so they can breathe properly. When not in use, the hood can be placed in the front pocket of the baby carrier S or removed completely and inserted into the pocket A4 of the waist strap A (Fig. 12B-12C).

#### 5. USING THE REMOVABLE FRONT POCKET

13. The baby carrier features a removable front insert T that allows greater breathability during the hottest periods of the year.

It can be removed using the relevant zip (Fig. 13-13A) and kept in the practical carry-all bag in waist strap A (Fig. 13B).

#### WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as stated in the instructions.

Therefore, the warranty does not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of warranty on conformity defects, please refer to the specific provisions of national laws applicable in the country of purchase, where provided.



46 0791 47 000 000\_1930



# EN 13209 - 2:2015

**0m+**  
15kg



ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy  
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - [www.chicco.com](http://www.chicco.com)

